



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI  
DI TRENTO

unibz Freie Universität Bozen  
Libera Università di Bolzano  
Università Ljedia de Bulsan



# EUREGIO Mobility Fund

## Bando per l'assegnazione di fondi Euregio per la mobilità III

### Premesse

Nel novembre 2014 la Giunta del Gruppo europeo di cooperazione territoriale (GECT) "Euregio Tirolo - Alto Adige - Trentino" formato dalle Province autonome di Trento e Bolzano e dal Land Tirolo ha deciso di inserire il progetto "fondo Euregio per la mobilità" nel programma di lavoro e di sostenere le attività delle tre università di Bolzano, Innsbruck e Trento stanziando un fondo di 100.000 € annui per tre anni a favore della mobilità fra le Università dell'Euregio. Con la presente i fondi sono messi al bando per l'anno accademico 2017/18.

### Finalità e possibili iniziative

Attraverso le misure attuate si mira ad intensificare lo scambio e la mobilità di studenti e docenti tra le tre università e a sostenerle nella stessa misura. Al centro dell'interesse vi è la conoscenza reciproca di studenti e docenti nonché lo scambio delle realtà e delle opportunità universitarie all'interno dell'Euroregione.

Questo bando di concorso ha lo scopo di raccogliere idee concrete per i progetti di mobilità e di finanziarne la rapida attuazione. Possibili iniziative (a titolo di esempio):

- lo sviluppo di „joint lectures“ oppure „joint seminars“, come lezioni/workshop/seminari specifici della durata di più giorni
- lo sviluppo di iniziative di e-learning comuni
- viaggi di studio che rappresentino un valore aggiunto per lo studente nell'Euroregione
- iniziative che mirino a sviluppare moduli e lezioni comuni riconosciuti nei corsi di studio delle tre università
- il finanziamento della partecipazione di studenti alle winterschool o summerschool presso le università dell'Euroregione

## Ausschreibung Euregio-Mobilitätsfonds III

### Prämisse

Im November 2014 hat die Vorstand des Europäischen Verbunds für Territoriale Zusammenarbeit (EVTZ) „Euroregion Tirolo-Südtirol-Trentino“, bestehend aus den Autonomen Provinzen Trient und Bozen und dem Land Tirol beschlossen, das Projekt „Euregio-Mobilitätsfonds“ in das Arbeitsprogramm aufzunehmen und damit die Aktivitäten der drei Universitäten von Bozen, Innsbruck und Trient mit einem finanziellen Beitrag von jährlich € 100.000 über drei Jahre für die Mobilität zwischen den Universitäten zu unterstützen. Hiermit werden die Mittel für das Studienjahr 2017/18 ausgeschrieben.

### Zielsetzungen und mögliche Initiativen

Zielsetzung der Maßnahme ist es, den Austausch und die Mobilität von Studierenden und Lehrenden innerhalb der drei Universitäten zu intensivieren und im gleichen Maße zu fördern. Im Zentrum sollen das gegenseitige Kennenlernen von Studierenden und Lehrenden sowie der Austausch universitärer Gegebenheiten und Möglichkeiten in der Euroregion stehen.

Diese Ausschreibung dient dazu, konkrete Ideen für Mobilitätsprojekte zu sammeln und sie durch eine finanzielle Unterstützung zügig umzusetzen. Initiativen können beispielsweise sein:

- Entwicklung von „Joint Lectures“ oder „Joint Seminars“, z.B. mehrtägige, thematisch fokussierte Vorlesungen/ Workshops/ Seminare
- Entwicklung von gemeinsamen E-Learning Initiativen
- Gemeinsame Exkursionen, die einen Mehrwert für Studierende in der Euroregion darstellen
- Initiativen, die auf eine längerfristige Entwicklung von gemeinsam anrechenbaren Lehrveranstaltungen oder Modulen abzielen
- Förderung der Teilnahme von Studierenden an Winter- oder Summerschools an den Universitäten der Euroregion

### **Proponenti**

Possono presentare una proposta di progetto tutti i ricercatori e professori afferenti all'Università di Trento e alla Libera Università di Bolzano nonché tutti i collaboratori scientifici dell'Università di Innsbruck. Per tutte le figure sopra citate la durata del contratto, tra il proponente e l'università di afferenza, non può essere inferiore alla durata del progetto.

Il progetto oggetto della domanda deve coinvolgere almeno due delle università sopra citate, prevedere la partecipazione di studenti di almeno due università ed essere presentata da un coordinatore che sarà responsabile per il resoconto finale del progetto.

Le attività di progetto dovranno avere luogo sul territorio Euregio.

### **Spese eleggibili**

Il finanziamento per progetto non potrà superare la cifra di € 12.000.

Sono rimborsabili:<sup>1</sup>

- spese di viaggio
- spese di vitto e di alloggio
- spese per incarichi aggiuntivi di didattica (fino ad un massimo di € 2.500 per progetto) (tipologia di spesa non ammissibile per i proponenti afferenti a UNIBZ)
- spese per la partecipazione a summerschool oppure winterschool

### **Durata**

Il progetto deve iniziare e terminare entro l'anno accademico 2017/2018.

Il progetto dovrà essere concluso entro il 29 settembre 2018 e rendicontato entro il 27 ottobre 2018.

### **Modalità di presentazione della domanda**

La domanda deve essere inviata in lingua inglese entro il **15 maggio 2017** all'indirizzo e-mail [euregio-mobilityfund@unibz.it](mailto:euregio-mobilityfund@unibz.it) utilizzando l'apposito modulo in allegato al presente bando.

### **Antragsberechtigte**

Antragsberechtigt sind alle „Rieserker“ und ProfessorInnen der Universitäten von Bozen und Trient sowie alle wissenschaftlichen MitarbeiterInnen, die ein aktives Dienstverhältnis zur Universität Innsbruck haben. Das Dienstverhältnis aller Antragsberechtigten muss die Länge der Initiative überdauern.

Der Antrag muss mindestens zwei der o.g. Universitäten betreffen, die Teilnahme von Studierenden von mindestens zwei Universitäten vorsehen und von einem/r Koordinator/in eingereicht werden, dem/der auch die finanzielle Endabrechnung obliegt.

Die Aktivitäten müssen im Territorium der Europaregion durchgeführt werden.

### **Erstattungsfähige Kosten**

Die Höhe von € 12.000 pro Projekt kann nicht überschritten werden.

Folgende Kosten können erstattet werden:<sup>2</sup>

- Reisekosten
- Kosten für Unterkunft und Verpflegung
- Kosten für zusätzliche Lehraufträge (ohne Reisekosten bis zu einem Maximalbetrag (superbrutto) von € 2.500,- pro Projektantrag) (diese Kostenart ist für UNIBZ nicht zulässig)
- Kosten für die Teilnahme an Summer- oder Winterschools

### **Dauer**

Das Projekt ist innerhalb des Studienjahres (akademischen Jahres) 2017/2018 zu beginnen und zu beenden.

Das Projekt ist bis zum 29. September 2018 abzuschließen und bis spätestens 27. Oktober 2018 abzurechnen.

### **Antragstellung**

Der Antrag ist in englischer Sprache bis spätestens **15. Mai 2017** mit Antragsformular, der dem Ausschreibungstext beigelegt ist, an die E-Mailadresse [euregio-mobilityfund@unibz.it](mailto:euregio-mobilityfund@unibz.it) zu richten.

<sup>1</sup> I costi sostenuti verranno rimborsati dall'università di appartenenza in base alle norme vigenti.

<sup>2</sup> Die anfallenden Kosten werden von der jeweiligen „Heimatuniversität“ gemäß den geltenden Vorschriften rückerstattet.

Il modulo dovrà essere spedito dal coordinatore dell'iniziativa in formato pdf allegando l'autorizzazione firmata dal Preside o Vicepreside (UIBK), dal Direttore di Dipartimento (UNITN) oppure la delibera del Consiglio di Facoltà (UNIBZ).

### Valutazione, finanziamento e rendicontazione

I progetti presentati, conformemente alle regole del bando, saranno valutati dai Prorettori alla didattica delle tre Università i quali d'intesa assegneranno i fondi.

Criteri di valutazione:

- la qualità della proposta di progetto
- il numero di studenti partecipanti provenienti dalle tre università partner
- attività che possano dare vita ad iniziative a lungo termine

Nel caso in cui le proposte pervenute superino il budget a disposizione si applicheranno i seguenti criteri di rimodulazione:

1) Iniziative di e-learning	Nessuna riduzione di budget
2) Nuovo progetto con 3 partner	Riduzione del budget pari al 10%
3) Nuovo progetto con due soli partner	Riduzione del budget pari al 25%
4) Progetto già presentato l'anno precedente con 3 partner oppure iniziative che mirino a sviluppare moduli e lezioni comuni riconosciuti nei corsi di studio nelle università già presentate l'anno precedente	Riduzione del budget pari al 15%
5) Proposta già presentata l'anno precedente con due soli partner	Riduzione del budget pari al 40%

I coordinatori dei progetti vincitori del bando riceveranno una notifica via mail entro il 30 giugno 2017 in cui saranno fornite le

Der Antrag ist von dem/der Koordinator/in der Initiative, zusammen mit einer schriftlichen Genehmigung von Dekan/in oder Studiendekan/in (für UIBK) oder des/der Direktor/s/in des *Dipartimento* (für UNITN) bzw. mit Beschluss des Fakultätsrates (für UNIBZ), im pdf-Format zu übermitteln.

### Bewertung, Finanzierung und Abrechnung

Die eingelangten Anträge werden gemäß den Vorgaben dieser Ausschreibung von den Vizerektoren für Lehre der drei Universitäten begutachtet. Diese entscheiden im Einvernehmen über die Vergabe der Förderung.

Begutachtungskriterien:

- Qualität des Projektantrages
- Anzahl teilnehmender Studierender der drei Partneruniversitäten
- Aktivitäten, die auf langfristige Initiativen abzielen

Sollten die eingereichten Anträge das zur Verfügung stehende Budget überschreiten, kommen folgende Anpassungskriterien zur Anwendung:

1) Gemeinsame e-Learning Initiativen	Keine Budgetreduzierung
2) Neues Projekt mit 3 Partnern	Budgetreduzierung von 10%
3) Neues Projekt mit 2 Partnern	Budgetreduzierung von 25%
4) Antrag inhaltlich wie im Jahr zuvor mit 3 Partnern oder Initiativen, die auf eine längerfristige Entwicklung von gemeinsam anrechenbaren Lehrveranstaltungen oder Modulen abzielen und im Jahr zuvor eingereicht wurden	Budgetreduzierung von 15%
5) Antrag inhaltlich wie im Jahr zuvor mit 2 Partnern	Budgetreduzierung von 40%

Die KoordinatorInnen der ausgewählten Projekte erhalten eine Mitteilung per E-Mail bis spätestens

informazioni sugli aspetti amministrativi del progetto.

A conclusione del progetto i coordinatori sono tenuti a presentare un resoconto finale delle spese complessive sostenute e un rapporto di progetto in cui siano indicati in particolare i numeri dei soggetti (studenti e docenti) coinvolti nella mobilità e il risultato della collaborazione in termini di valore aggiunto.

Per il finanziamento si ringraziano il GECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino e i suoi membri, ossia la Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, la Provincia Autonoma di Trento e il Land Tirolo.

Bolzano, Innsbruck, Trento  
04 aprile 2017

**Per eventuali domande rivolgersi a:**  
Università di Bolzano - Kathrin Staffler  
[kathrin.staffler@unibz.it](mailto:kathrin.staffler@unibz.it)

Università di Innsbruck: - Barbara Tasser  
[barbara.tasser@uibk.ac.at](mailto:barbara.tasser@uibk.ac.at)

Università di Trento - Cristina Maymone  
[cristina.maymone@unitn.it](mailto:cristina.maymone@unitn.it)

30. Juni 2017 mit allen Informationen zur administrativen Abwicklung des Projektes.

Die KoordinatorInnen sind bei Projektabschluss verpflichtet eine Endabrechnung über die gesamten Kosten und einen Kurzbericht abzuliefern, der insbesondere die Mobilitätszahlen sowie den erreichten Mehrwert der Zusammenarbeit hervorhebt.

Für die Finanzierung wird dem EVTZ Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino und dessen Mitgliedern, der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol, der Autonomen Provinz Trient und dem Land Tirol, gedankt.

Bozen, Innsbruck, Trient  
4. April 2017

**Für Fragen wenden Sie sich an:**  
Universität Bozen - Kathrin Staffler  
[kathrin.staffler@unibz.it](mailto:kathrin.staffler@unibz.it)

Universität Innsbruck - Barbara Tasser  
[barbara.tasser@uibk.ac.at](mailto:barbara.tasser@uibk.ac.at)

Universität Trient - Cristina Maymone  
[cristina.maymone@unitn.it](mailto:cristina.maymone@unitn.it)